

免费  
БЕСПЛАТНО

# 商店与餐厅

# МАГАЗИНЫ И РЕСТОРАНЫ

登机口 · ВЫХОД НА ПОСАДКУ



## 欢迎您的光临!

旅行的每一时刻都值得您尽情享受。维也纳机场将以各种精致美食款待各位游客、环球旅行者及商旅人士 - 从享有盛誉的奥地利蛋糕到琳琅满目的各国经典特色美食, 应有尽有! 您也可以漫步于各类豪华精品店、纪念品商店以及 Heinemann 免税店, 悠闲享受维也纳机场为您提供的全方位一流服务。

## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Получите удовольствие от первой и до последней секунды Вашего путешествия. Аэропорт Вены предлагает пассажирам, отправляющимся в отпуск, странствующим по свету или путешествующим по работе, насладиться изысканными блюдами австрийской кухни, а также попробовать традиционные блюда из других стран. Пройдитесь по шикарным бутикам, сувенирным лавкам и магазинам Heinemann. Беспошлинная торговля и насладитесь первоклассным сервисом в аэропорту Вены.



## 商店 · МАГАЗИНЫ

奥地利纪念品	3
СУВЕНИРЫ ИЗ АВСТРИИ	
购买礼品	4
КУПИТЬ ПОДАРКИ	
免税店	5
БЕСПОШЛИННАЯ ТОРГОВЛЯ И ДОРОЖНЫЕ ЦЕННОСТИ	
高级时装	6
ВЫСОКАЯ МОДА	
THE FASHION GALLERY	7
THE FASHION GALLERY	
旅行必备品	8
ТОВАРЫ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ	
旅行科技产品 & 手机SIM卡	9
ГАДЖЕТЫ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ И СИМ КАРТЫ	
支付方式	11
СПОСОБЫ ОПЛАТЫ	

## 餐厅 · РЕСТОРАНЫ

奥地利佳肴	13
АВСТРИЙСКАЯ КУХНЯ	
异域美食	14
КУЛИНАРНОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ	
健康主题	17
ЗДОРОВОЕ ПИТАНИЕ ПЕРЕД ВЫЛЕТОМ	
素食 & 纯素	18
ВЕГЕТАРИАНСТВО И ВЕГАНСТВО	
平价饮食	19
ПОЕСТЬ НА СУММУ ДО 10 ЕВРО	

## 机场服务 · СЕРВИСНЫЕ УСЛУГИ

随身携带所购商品	21
ПРОВОЗ ПОКУПОК В РУЧНОЙ КЛАДИ	
维也纳机场无线上网	22
WI-FI В АЭРОПОРТУ ВЕНЫ	
增值税退税	23
ВОЗВРАТ НДС	
电源插头及天空体育电视	24
РОЗЕТКИ И ПРОСМОТР ТЕЛЕКАНАЛОВ SKY SPORT	

# 商店 · МАГАЗИНЫ

纪念品、礼品及高级时装。在维也纳机场享受称心如意的购物体验。

Сувениры, подарки и мода класса люкс. Совершайте покупки в свое удовольствие в аэропорту Вены.



精致的纪念品  
让美好回忆不留遗憾

美好的时光转瞬即逝，但您可以将奥地利的味道留在唇齿之间，再捎上几件精美的纪念品，让愉快的假日时光延续。

УСПЕЙТЕ ПРИОБРЕСТИ СУВЕНИРЫ  
ЧУДЕСНЫЕ ВОСПОМИНАНИЯ

В моменты счастья время бежит незаметно. Продлите себе отпускные ощущения, полученные во время пребывания в Австрии, с помощью подходящего сувенира.

来自奥地利的精选纪念品  
ЛУЧШИЕ СУВЕНИРЫ ИЗ АВСТРИИ



正宗萨赫蛋糕  
 настоящие торты Захер  
**Heinemann Duty Free**  
[22, 40, 50, 61, 62] 购物中心、登机口 C & D  
Plaza, 出口 C 和 D

曼纳怀旧礼品盒  
Подарочная коробка  
от Manner  
**Manner**  
[47] Gates C: 出口 C 和 D



“我爱维也纳”款拉米墨水笔  
“Ручки „Я люблю Вену“  
**Lamy**  
[32] 购物中心· Plaza



手工糖果工厂·维也纳版  
Сахарная мастерская,  
Венское издание  
**Vienna's Best**  
[28] Plaza

黄金珐琅首饰  
Украшения из  
драгоценной эмали  
**FreyWille**  
[30] 购物中心· Plaza



## 满满的礼品 带去浓浓的情意

在远方的家中有人翘首期盼着您的归来，每一次回家的路途就变得温暖而美好。这时请不要忘记为您的至亲好友带上几件精美的礼品，来表达您心中的那份喜悦。

每件礼物都传递着一份用心别致的情感：让我靠近你的心扉！跟你在一起，时光也静止了！你是我的宝贝！想起你，我的心中满是幸福！您的行李箱里还藏着怎样动人的讯息呢？



### 排名前5的最佳礼品 ТОП-5 ЛУЧШИХ ПОДАРКОВ



毛绒玩具  
Мягкая игрушка

**Heinemann Duty Free**  
[22, 40, 50, 61, 62] 购物中心、登机口 C & D · Plaza, Выход на посадку C и D



手表  
Наручные часы  
**Watch & Sunglasses**  
[36] Gates C · Выход на посадку C



装饰画 „吻“ (古斯塔夫·克林姆特)  
Постер „Поцелуй“ (Густав Климт)  
**Senses Of Austria**  
[35, 42, 52] 购物中心、登机口 C & D ·  
Plaza, Выход на посадку C и D

### ЧЕМОДАН, ПОЛНЫЙ ПОДАРКОВ ПОДАРИТЕ РАДОСТЬ

Возвращаться домой всегда приятнее, когда Вас кто-то ждет. Мысль о чемодане, полном подарков для дорогих Вам людей, придаст Вашей радости особенный оттенок.

Каждый подарок как бы говорит: «Держи меня близко к сердцу. С тобой время остановилось. Ты мне дорог. Когда я думаю о тебе, то ощущаю бабочки в животе». А какое послание таится в Вашем чемодане?

招财猫挂饰  
УКРАШЕНИЕ «КОТ НА УДАЧУ»  
**Swarovski**  
[31, 58] 购物中心、Gates D · Plaza, Выход на посадку D

手表  
Наручные часы  
**Watch & Sunglasses**  
[36] Gates C · Выход на посадку C



### HEINEMANN 免税店 价格优惠 & 促销活动

您想在旅途中买到价廉物美的商品吗？那就走进Heinemann免税商店逛逛吧，丰富的独家优惠商品和当地特色产品定会让您尽兴而归。

您想购买香水还是巧克力，抑或是面霜或者香槟酒？Heinemann免税商店 [22, 40, 50, 61, 62] (购物中心、登机口 C & D) 琳琅满目的商品让您在登机前最后一刻也能享受愉快的购物体验。从高档化妆品到奥地利最富盛名的各色精美食品，比如当地产的葡萄酒或者正宗萨赫蛋糕，真可谓应有尽有。这里高品质的商品和礼品静候您的光临！



### HEINEMANN БЕСПОШЛИННАЯ ТОРГОВЛЯ ОТЛИЧНЫЕ ЦЕНЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Вы в поиске выгодных покупок во время путешествия？Запланируйте остановку в магазинах Heinemann Беспошлинная торговля, оцените эксклюзивные предложения и большой выбор региональных продуктов.

Parfumerie или шоколад, уходовая косметика для лица или шампанское？При таком широком выборе привлекательных товаров в магазине Heinemann Беспошлинная торговля [22, 40, 50, 61, 62] (Plaza, Выход на посадку C и D) Вам непременно захочется отправиться на шоппинг в последнюю минуту. В Heinemann Беспошлинная торговля Вы найдете лучшие продукты и подарки, начиная от высококачественной парфюмерии и косметики и заканчивая австрийскими деликатесами, такими как региональные вина и настоящие шоколадные торты Захер.

# LISKA

**The Fashion Gallery**

[23] 购物中心 · Plaza

**Versace**

[56] Gates D · Выход на посадку D

**Zilli**

[57] Gates D · Выход на посадку D

**Liska**

[59] Gates D · Выход на посадку D

**Wolford**

[33] 购物中心 · Plaza



## 国际高级时装 行李箱中的奢华

启程前的购物：尽在维也纳高级时装精品店。探寻达人名流们启程前的时尚品味。

这些优雅的时装店为您展示不同国际设计师出品的最新款式。一点点奢华和当季耀眼的时尚潮流将让您的旅行更加圆满。

您可以亲自来到维也纳机场的名贵高级时装店一探究竟！

## МЕЖДУНАРОДНАЯ МОДА РОСКОШНЫЕ ВЕЩИ В ЧЕМОДАНЕ

взлетаем за покупками: в магазинах высокой моды аэропорта города Вены. Узнайте, что носит экипаж на пути к взлетно-посадочной полосе.

Дизайнеры из разных стран представляют свои новейшие коллекции в элегантных бутиках, расположенных в аэропорту Вены. Привнесите нотку роскоши в свое путешествие и побалуйте себя самой модной вещью сезона.

Откройте для себя эксклюзивный мир высокой моды в магазинах аэропорта Вены!

## 多品牌精品店 高级时装伴您同行

登机前漫步于顶级时装精品之间。

The Fashion Gallery营业面积约800平方米, 汇聚众多奢华品牌时尚商品供您选购。

您是否仍在寻觅一款心仪的时装? The Fashion Gallery [36] (购物中心) 当季流行的精致时尚与彰显个性的名贵品牌将为您带来至尊购物享受。

## МУЛЬТИБРЕНДОВЫЙ МАГАЗИН ОРИГИНАЛЬНАЯ МОДА

Прогуляйтесь перед Вашим вылетом по этой первоклассной модной милю. Галерея Моды предоставляет огромный выбор роскошных брендов и товаров на площади около 800 м<sup>2</sup>.

В поисках нового наряда? Модные тренды, эксклюзивные образы и стильные бренды вдохновляют на приятные покупки в The Fashion Gallery [36] (Plaza)

## The Fashion Gallery

800m<sup>2</sup> - 休闲风格或商务精品 Стиль одежды

### 产品

#### Категории магазинов

时装 欧衣达 · 鞋·鞋类 ·  
时装包·手袋 · 行李箱  
 чемоданы · 小皮具  
 现代皮革 · 墨镜  
太阳镜 · 手表 · 手表 ·  
内衣 · 下装 · 内衣



### 品牌 · Бренды

Michael Kors, Ermenegildo Zegna, Hugo Boss, Victoria's Secret, Samsonite, Tumi, Longchamp, Montblanc, MCM, Furla, Prada, Ray-Ban, Burberry, Tag Heuer, Rado, Chopard, Breitling, Tissot, Longines, Salvatore Ferragamo



## 排行前7的旅行必备品 飞机是否即将起飞?

您确定没有忘记什么吗? 我们建议您稍作检查,以防万一: 这是我们为您推荐的排名前7的最重要的旅行必备品。

这些旅行随身必备物品都可在维也纳机场商店购得。



1. 墨镜太阳镜 – The Fashion Gallery [23] 购物中心 Plaza · 2. 美容产品 化妆品 – Heinemann免税店 Duty Free [22, 40, 50, 61, 62] 购物中心、Gates C & D Plaza, 出口 C 和 D · 3. 防晒霜 防晒霜 – Heinemann免税店 Duty Free [22, 40, 50, 61, 62] 购物中心、Gates C & D Plaza, 出口 C 和 D · 4. 旅行指南 旅游指南 – Schmitt & Trunk [04, 11, 41, 51] 到达, 1号航站楼, Gates C & D 机场, 终点站 1, 出口 C 和 D, Convenience Partner [29] 购物中心 Plaza · 5. 牙刷 牙刷 – Heinemann免税店 Duty Free [22, 40, 50, 61, 62] 购物中心、Gates C & D Plaza, 出口 C 和 D · 6. 唇膏 唇膏 – Heinemann 免税店 Duty Free [22, 40, 50, 61, 62] 购物中心、Gates C & D Plaza, 出口 C 和 D · 7. 香水 香水 – Heinemann 免税店 Duty Free [22, 40, 50, 61, 62] 购物中心、Gates C & D Plaza, 出口 C 和 D

## 购买手机SIM卡 随时随地, 联络你我

外国乘客温馨提示: 建议您到达时即购买一张奥地利SIM卡或预付费手机。欢迎前往 Mr. Mobile [10, 16] (到达) 咨询详情!

## 购买SIM卡 随时随地

建议购买SIM卡: 在抵达后购买奥地利SIM卡或预付费手机。欢迎前往 Mr. Mobile [10, 16] (到达) 咨询详情!

## TOP-7 ТОВАРОВ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ ВЫ ГОТОВЫ К ВЗЛЕТУ?

您确定没有忘记什么吗? 我们建议您稍作检查,以防万一: 这是我们为您推荐的排名前7的最重要的旅行必备品。

这些旅行随身必备物品都可在维也纳机场商店购得。

## 方便实用的旅行伴侣 旅途中的高科技

互联网、音乐、照片等等早已成为不可或缺的旅行必备。您是否已在行李箱中携带以下旅行电子产品? 如果还没有, 我们邀请您光临维也纳机场商店购买所需物品!

## ПРАКТИЧНЫЕ ПОМОЩНИКИ ВНЕ ТЕХНОЛОГИЙ

互联网, 音乐, 照片 - 是必不可少的。您是否已在行李箱中携带以下旅行电子产品? 如果还没有, 我们邀请您光临维也纳机场商店购买所需物品! 比如:



1. 充电线 充电宝 – Capi [26] 购物中心 Plaza · 2. 转换插头 转换插头 – Capi [26] 购物中心 Plaza · 3. 音箱 音箱 – Capi [26] 购物中心 Plaza · 4. 耳机 耳机 – Capi [26] 购物中心 Plaza · 5. 键盘 键盘 – Capi [26] 购物中心 Plaza · 6. 照相机 照相机 – Capi [26] 购物中心 Plaza



现金、银行卡或手机支付  
您的方便，我们的心愿

宾至如归是我们追求的目标。因此，为了方便您的购物，我们专门提供了更为便捷的支付方式。

我们的商店与餐厅竭诚为您提供便利的服务。在维也纳机场，您可以选择喜爱的支付方式购物或用餐。

除了现金支付和国际通用银行卡及信用卡外，您还可以使用支付宝 (Alipay)、微信支付 (WeChat Pay) 以及中国银联 (China UnionPay) \*进行支付。

#### 微信与您同行

有关增值税退税、  
支付方式以及特价优惠活动，  
我们将通过微信及时为您提供最新信息！



\* 维也纳机场几乎所有商店及餐厅均支持中国银联 (China UnionPay) 支付方式。



WeChat Pay



以下商店接受支付宝 (Alipay)、  
微信支付 (WeChat Pay) 以及中国银联  
(China UnionPay) 支付方式：

Heinemann免税店

Lamy

Picard

Swarovski

The Fashion Gallery

Tripidi



以下商店接受支付宝 (Alipay)  
及中国银联 (China UnionPay)  
支付方式：

Billa

Bipa

Capi

FreyWille

Longchamp

Samsonite

Senses of Austria

Watch & Jewelry

Welcome Shops

# 餐厅 · RESTAURANTS

煎肉排、汉堡或沙拉菜。  
请在维也纳机场享用美味佳肴。

Shniцель, гамбургеры  
или салаты. Насладитесь  
отменными блюдами в  
аэропорту Вены.



12



## Aïda

[03] 1号航站楼安检前 · ТЕРМИНАЛ 1 ПЕРЕД  
ЗОНОЙ ДОСМОТРА ПАССАЖИРОВ И БАГАЖА

## Zugvogel

[25] 购物中心 · Plaza

## Demel

[45] Gates C · Выход на посадку C

## Johnann Strauss

[60] Gates D · Выход на посадку D

AVSTRIJSKAYA KUCHNIA  
СЕРВУС (ПРИВЕТСТВИЕ В АВСТРИИ)  
И ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

Традиции на тарелке и изысканный  
вкус на кончике языка. Австрийские  
национальные блюда в ресторанах  
аэропорта Вены подсластят Вам  
момент расставания с Австрией.

享受奥地利美食  
祝您好胃口!

餐盘上的奥地利传统美食和唇齿间令人难忘的美味，维也纳机场餐厅为您呈上正宗的奥地利佳肴，为您驱散离别的愁绪。

来到奥地利，不仅要观光美景，还要品尝美食。您是否已经品尝过维也纳煎肉排、煮牛肉或者萨赫蛋糕？如果还没有，请千万不要错过登机前最后的机会享用著名的奥地利美食。维也纳机场餐厅将以奥地利传统美食竭诚为您服务！

Австрию стоит не только увидеть, но и познакомиться с ее исключительной кухней. Вы уже пробовали венский шницель, мясное блюдо Тафельшпиц или шоколадный торт Захер? Если нет, воспользуйтесь последней возможностью насладиться изысканными блюдами австрийской кухни в аэропорту Вены. Побалуйте себя традиционными австрийскими блюдами в наших ресторанах!



## 异域风情 体验舌尖上的异域美食

咖喱中飘散着孟买的香气、比萨饼混合着来自尼泊尔的香料、汉堡中是满满的纽约味道。欢迎您来到维也纳机场开始一次难忘的异域美食之旅。

维也纳机场每天为成百上千的旅客朋友提供周到的一流服务。这其中自然少不了丰富多样的各色美色，这尤其满足了国际乘客对美食的不同喜好。



## МЕСТО СЛИЯНИЯ КУЛЬТУР ПУТЕШЕСТВУЙТЕ СО ВКУСОМ

Ароматы Мумбая в карри, специи Неаполя в пицце, вкус Нью-Йорка в гамбургере. Начните Ваше кулинарное путешествие в аэропорту Вены с дегустации лучших блюд со всего света.

Ежедневно аэропорт Вены балует тысячи пассажиров первоклассным сервисом. Одна из составляющих предоставляемого сервиса – это широчайший выбор блюд, которые, несомненно, придется по вкусу путешественникам из разных стран.



### 美食中的别样异国之旅

品尝品尝下一个度假目的地的美食，或者让美食带您回到故乡。维也纳机场为您带来世界各地的特色美食，这些口味纯正的异域美食一定能够满足您的心愿。

### ПРОВЕДИТЕ ВРЕМЯ ПО-ДРУГОМУ В ОЖИДАНИИ ВЫЛЕТА

побалуйте себя, предвкушая Ваше следующее путешествие, или почувствуйте себя снова дома. Аутентичный вкус блюд из разных уголков земли сделает это возможным. В гастрономическом плане Вы найдете в аэропорту Вены все, что имеет имя и славится своим вкусом.

### 您是否已经品尝过这些美食? ВЫ УЖЕ ПРОБОВАЛИ ЭТИ ВКУСНЕЙШИЕ БЛЮДА?

#### 泰式椰汁鸡汤

Суп Том Ка Гай

#### Zugvogel

[25] 购物中心 · Plaza

#### 泰国芒果椰浆糯米饭

Сладкий рис с кокосовым молоком и манго

#### Daily Roast

[38] Gates C · Выход на посадку C

#### 纽约经典汉堡

Нью-Йоркский классический гамбургер

#### Big Daddy

[44] Gates C · Выход на посадку C

#### 三文鱼波奇碗

Боул с лососем

#### Juicy & The Bowl

[43] Gates C · Выход на посадку C



# КТО ДУМАЕТ С НАМИ, ТОТ ПЬЕТ БЕЗ



Помогите нам уменьшить пластиковые отходы и  
используйте соломинки, крышки и пакеты  
только тогда, когда они вам нужны.

## 营养健康的维生素 清淡适口的小吃

饱餐并不一定要山珍海味，旅途中您也许更愿意品尝清淡健康的小吃！在前往登机口时，您可以顺便买一份新鲜的沙拉、适口的小吃或清爽的果汁。

您可以直接在机场餐厅或小吃店享用超级食物和异域水果、新鲜沙拉和营养丰富的三明治，也可以让服务人员打包带上旅途。

## ПОПОЛНИТЕ ЗАПАС ВИТАМИНОВ ПОЛЕЗНЫЕ СНЭКИ

Чтобы быть сытым, необязательно много есть. Попробуйте легкие блюда и получите дополнительную порцию витаминов перед вылетом! Направляясь к выходу на посадку, захватите с собой салаты, снэки и освежающие фруктовые соки.

Насладитесь суперфудами и экзотическими фруктами, свежими салатами и сытными сэндвичами в ресторанах и снэк-барах аэропорта Вены, и при желании возьмите еду\* на вынос.

**给健康饮食人士的小提示：**  
**МЫ РЕКОМЕНДУЕМ СЛЕДУЮЩИЕ РЕСТОРАНЫ,**  
**ЕСЛИ ВЫ ЗАХОТИТЕ ПЕРЕКУСИТЬ С ПОЛЬЗОЙ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ:**



\* 安检后您可以将在维也纳机场餐厅及小吃店购买的食物和饮料带上飞机。

\* После прохождения зоны досмотра пассажиров и багажа Вы сможете взять еду и напитки из ресторанов и снэк-баров, расположенных в аэропорту Вены, с собой на борт самолета.



## 尽心满足您的饮食需求 特殊美食

维也纳机场餐厅能够满足各种需求乘客的饮食需要。您是否偏爱纯素或普通素食，或者您是否完全不食用麸质食品？机场餐厅同样为有着特殊饮食需求的乘客朋友精心准备了可口的美食，并特别作出清晰标注。

## НА ВАШ ВКУС ДЕЛИКАТЕСЫ

Restaurants in Vienna Airport offer a variety of meals to suit different dietary needs. Whether you prefer pure vegetarian or general vegetarian food, or if you do not eat gluten-free products? The airport restaurants have specially prepared delicious meals for passengers with special dietary requirements and clearly mark them.

### 我们的推荐 МЫ РЕКОМЕНДУЕМ

**纯素汉堡**  
Veganburger  
**Zugvogel**  
[25] 购物中心 · Plaza

**超级食品鹰嘴豆三明治**  
Сэндвич с хумусом и суперфудами  
**Daily Roast**  
[38] Gates C · Выход на посадку C

**奥地利碎煎饼**  
Кайзершмаррн  
**Demel**  
[45] Gates C · Выход на посадку C

**豆腐波奇碗**  
Боул с тофу  
**Juicy & The Bowl**  
[43] Gates C · Выход на посадку C

## 价廉物美 享用平价饮食

可口的小吃或者旅途美味并不一定价格昂贵。这下面这些餐厅、咖啡馆和小吃店您可以买到价格低于10欧元的一流美食，其中包括美味的早餐或者适口的小吃，亦或是精致晚餐或者诱人的甜点。

价格昂贵并不是美味的代名词。

## Выгодная цена и отличный вкус ВКУСНАЯ ЕДА ДО 10 ЕВРО

Чтобы вкусно перекусить или купить еду с собой, необязательно тратить много денег. В ресторанах, кафе и барах, перечисленных ниже, Вы сможете насладиться первоклассными блюдами, цена на которые не превысит 10 евро.

Сытный завтрак, полезный перекус, превосходный обед или манящий десерт – вкусная еда не обязана дорого стоить.

### 美食小贴士 ВКУСНЫЕ СОВЕТЫ

**纽约总会三明治**  
Клубный сэндвич Нью-Йорк  
**Zugvogel**  
[25] 购物中心 · Plaza

**轻松早餐**  
Лёгкий завтрак  
**Daily Roast**  
[38] Gates C · Выход на посадку C

**苹果馅饼**  
Яблочный штрудель  
**Daily Roast**  
[38] Gates C · Выход на посадку C

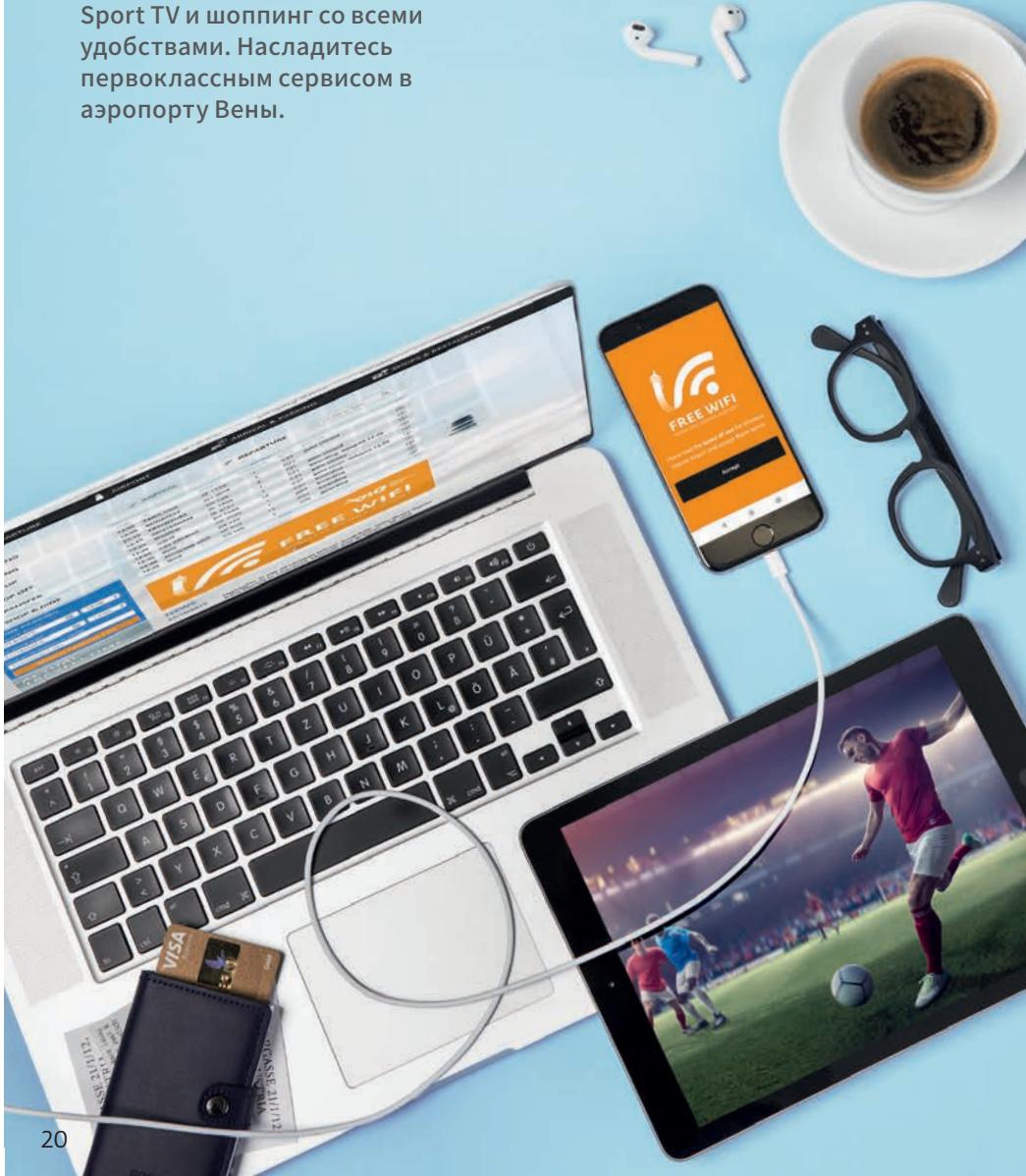
**奥地利火腿杂块**  
Лапша с ветчиной  
**Demel**  
[45] Gates C · Выход на посадку C



# 机场服务 · СЕРВИСНЫЕ УСЛУГИ

无线上网、体育电视以及舒适购物。  
维也纳机场竭诚为您提供一流服务。

Wi-Fi, спортивные каналы  
Sport TV и шоппинг со всеми  
удобствами. Насладитесь  
первоклассным сервисом в  
аэропорту Вены.



**您购买的商品与您一道开启飞行之旅  
ВАШИ ПОКУПКИ ЛЕТЯТ ВМЕСТЕ С ВАМИ**

欢迎您在维也纳机场享受愉快的购物体验。  
除了手提行李\*，您还可以将购物袋和旅途  
小吃带上飞机。

通过登机牌检查后，各类商店恭候您的光  
临。您可以将在这里购得的商品带上飞机，  
其中包括香水、酒类和所有其它液体商品。  
在这里您也可以将小吃和饮料带上飞机。

安检过后，您可以让维也纳机场咖啡馆、餐  
厅和小吃店的服务人员为您打包所需食品并  
带上飞机。

Насладитесь вволю покупками  
в аэропорту Вены. Кроме Вашей  
ручной клади\* Вы можете взять в  
самолет пакеты с покупками и едой.

После прохождения зоны досмотра  
пассажиров и багажа Вас ожидают  
многочисленные магазины, покупки  
из которых Вы сможете взять с собой на борт самолета. Это  
правило распространяется также на парфюмерную и алкогольную  
продукцию и прочие жидкости. Еда для перекусов и напитки тоже могут  
отправиться с Вами в путь.

После прохождения зоны досмотра  
пассажиров и багажа Вы сможете взять  
еду и напитки из кафе, ресторанов  
и снэк-баров, расположенных в  
аэропорту Вены, с собой на борт  
самолета.

\* 请遵守您搭乘的航空公司有关手提行李规定。  
各个航空公司的相关规定可能有所差异。

\* Пожалуйста, обратите внимание на  
правила перевозки багажа, установленные  
Вашей авиакомпанией. В зависимости  
от авиакомпании эти правила могут  
различаться.

## 免费无线上网 享受无限制网络体验

在这里，您可以与世界各地的亲人、朋友和同事保持密切的网络联系。

启程前再拍下一张自拍照，即刻就能在脸书和Instagram上分享这一瞬间。登机前，您还可以通过维也纳机场的免费无线维也纳机场服务回复重要的商务邮件。

## БЕСПЛАТНЫЙ WI-FI В СЕТИ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ

Oставайтесь на связи с семьей, друзьями и коллегами из любой точки мира. Пассажиры могут свободно пользоваться интернетом в любой зоне аэропорта Вены.

Сделайте селфи, которые Вы сразу же можете загрузить на Facebook или в Instagram. Ответьте на важные письма перед посадкой с неограниченным беспроводным интернетом в международном аэропорту Вены.

### 网络优惠商品

您可以通过网络了解机场商店和餐厅推出的购物及餐饮优惠特价活动。只需登录维也纳机场无线网，即可享受所有优惠！

### Ваше предложение в сети

Узнайте о наших лучших предложениях в магазинах и ресторанах аэропорта. Просто используйте беспроводной интернет Wireless Vienna Airport и наслаждайтесь всеми преимуществами!



## 购物与节省开支 增值税退税

来自非成员国或者非欧盟国家的乘客可以在踏上回国旅程之前为在奥地利购买的商品办理增值税退税手续。

**步骤1:** 到电子验证服务台出示所有填写完整的免税单、原始发票、机票、护照以及所购商品。

**步骤2:** 验证出口商品后，请到登机手续办理柜台办理行李交付手续。如果所购商品放在随身行李中，则请务必在安检过后前往验证相关文件中的商品出口。

**步骤3:** 完成验证后，您可以前往退税点领取退税现金或选择将退税直接汇入信用卡。

### 增值税退税前提条件：

1. 您的主要住址位于非成员国或者非欧盟国家。
2. 您在欧盟范围内没有其它住址。例外：除非该国被认定为非成员国区。
3. 您的每张购物发票总值至少为75.01欧元。  
**重要提示：**每单张发票上注明的总价必须达到这一金额。

## СОВЕРШАЙТЕ ПОКУПКИ И ВОЗВРАТ НДС (TAX FREE)

Путешественники из стран, не входящих в состав Европейского Союза, могут оформить возврат НДС на товары, приобретенные в Австрии.

**Шаг 1:** предъявите полностью заполненные формуляры Tax Free, чеки в оригинале, билет на самолет, загранпаспорт и товары на вывоз в специально отведенном для этих целей сервисном окне.

**Шаг 2:** После проверки вывозимых товаров сдайте Ваш багаж на стойке регистрации. Если покупки находятся в ручной клади, получите соответствующую отметку о вывозе товаров после прохождения зоны досмотра пассажиров и багажа.

**Шаг 3:** После проверки Вы сможете получить в пункте Interchange подлежащую возврату сумму НДС наличными или оформить перевод соответствующей суммы на Вашу кредитную карту.

### УСЛОВИЯ ДЛЯ ВОЗВРАТА НДС

1. Ваше основное место проживания находится в третьей стране или в стране, не входящей в состав Европейского Союза.
2. Ваше вторичное место проживания не находится в пределах Европейского Союза. Исключение составляют территории третьих стран.
3. Суммарная стоимость Ваших покупок по одному чеку должна составлять, по крайней мере, 75,01 евро. **Важно:** каждый отдельный чек должен быть выдан не меньше, чем на указанную сумму.

省钱!  
ЭКОНОМЬТЕ  
ДЕНЬГИ!

## 充电服务 安心享受机场提供的充电服务

您是否急需为手机或手提电脑充电？维也纳机场餐厅能够为您的电子设备提供充电服务。

另外机场咖啡馆和餐厅也为您提供电源插头。您可以一边悠闲地喝咖啡、吃蛋糕，一边安心为手机充电或者使用手提电脑专心工作。



## 了解最新赛事 观看天空体育电视直播

紧张激烈的赛事报道让您在机场的逗留时间转瞬即逝

## 观看天空体育电视直播赛事： SKY SPORT TV LIVE ВЫ НАЙДЕТЕ В:

<b>Daily Roast</b>	首饰、手表、眼镜 乌克兰, 乌拉, 中国, 泰国
[38] Gates C · Выход на посадку С	
<b>Rustichelli Mangione</b>	美食 日用品、糖果 [55] Gates D · Выход на посадку D
<b>Brezel Meister</b>	阿尔法卡, 产品包装, 热带水果 [21] 3号航站楼安检前 · ТЕРМИНАЛ 3 ПЕРЕД ЗОННОЙ ДОСМОТРА ПАССАЖИРОВ И БАГАЖА



## ДОСТУП К ЭЛЕКТРИЧЕСТВУ ДЛЯ ГОСТЕЙ ЗАРЯДИТЬ ЭЛЕКТРОННЫЕ УСТРОЙСТВА И ПОЛУЧИТЬ УДОВОЛЬСТВИЕ

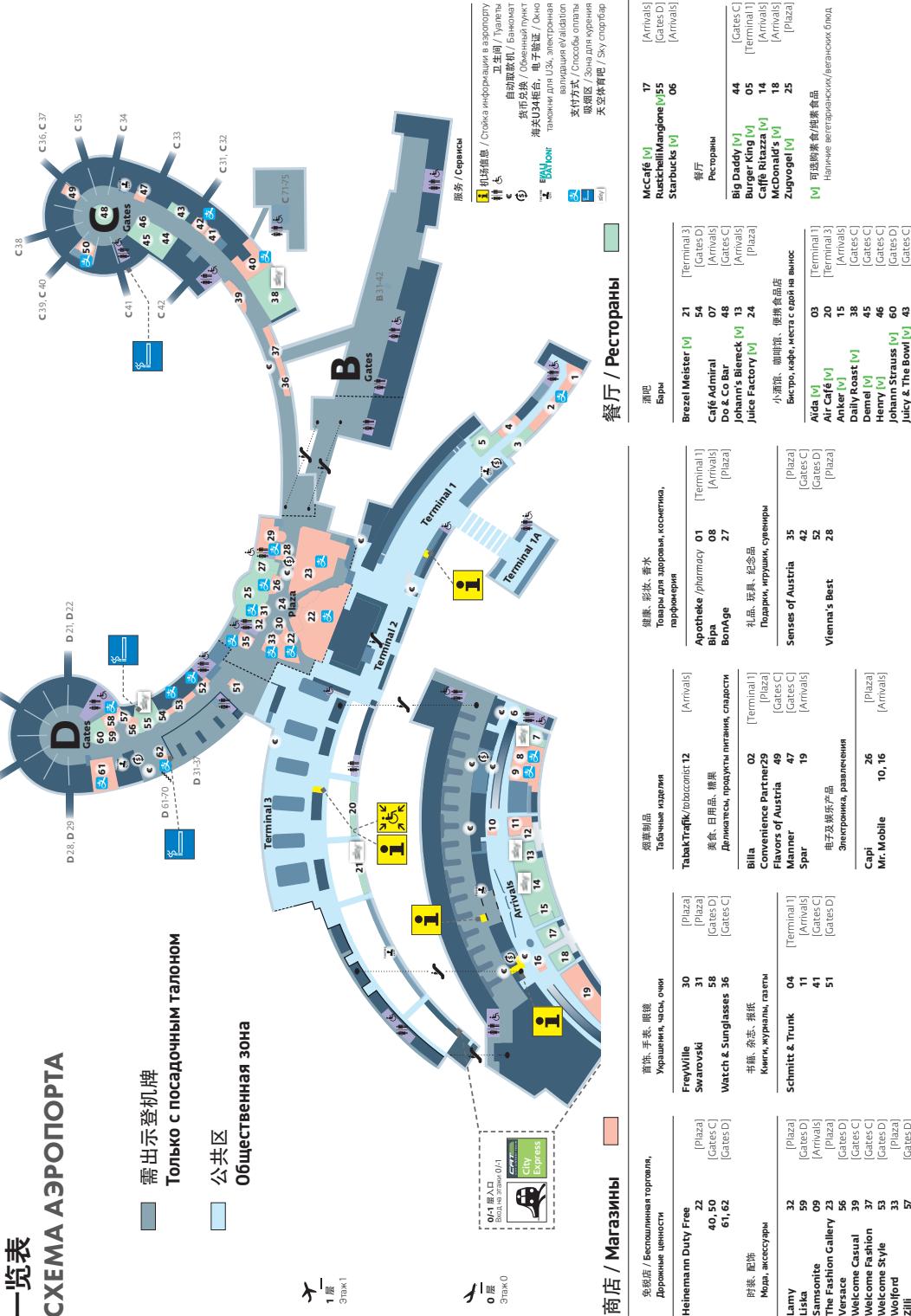
Вам необходимо срочно зарядить Ваш телефон или компьютер? В ресторанах аэропорта Вены Вы и Ваши электронные устройства смогут получить необходимый заряд энергии.

Для большего комфорта кафе и рестораны аэропорта Вены предоставляют своим гостям розетки для пользования. Зарядите свой телефон или поработайте на компьютере за чашечкой кофе и пирожным.

## ДЕРЖАТЬ РУКУ НА ПУЛЬСЕ СПОРТИВНЫЕ LIVE-ТРАНСЛЯЦИИ НА КАНАЛЕ SKY SPORT TV

Сократите время ожидания с захватывающим спортивным телевидением.

## СХЕМА АЭРОПОРТА



**联络中心  
КОНТАКТНЫЙ ЦЕНТР**

Tel: +43-1-7007-0  
[www.viennaairport.com/kontakt](http://www.viennaairport.com/kontakt)  
[www.viennaairport.com/en/contact](http://www.viennaairport.com/en/contact)

**登机口 · ВЫХОД НА ПОСАДКУ**

**c/d**

**商店 · МАГАЗИНЫ  
餐厅 · РЕСТОРАНЫ  
机场服务 · СЕРВИСНЫЕ УСЛУГИ**

**联系方式:**

**Выходные сведения:**

Flughafen Wien AG, 1300 Wien-Flughafen/Austria  
11/2019

